

Newsletter 01 / 2010

Inventario delle vie di comunicazione storiche della Svizzera IVS

Thèmes: [„Editoriale“](#)
[„Distinzioni per la strada di Avers“](#)
[„L'OPVS sulla strada giusta“](#)
[„Domande per gli aiuti finanziari“](#)
[„Aumento eccezionale dell'aiuto finanziario“](#)
[„Uno strumento sperimentato“](#)

Editoriale

Care lettrici, cari lettori,

anche l'anno scorso, numerosi Cantoni hanno elaborato e realizzato, tra l'altro con l'aiuto della Confederazione, una serie di progetti pregevoli concernenti la conservazione e il ripristino di vie di comunicazione storiche uniche nel loro genere. Oltre a farci molto piacere, tali opere confermano la validità del nostro impegno. Nel 2009 l'elaborazione dell'ordinanza sulla protezione delle vie di comunicazione storiche della Svizzera (OPVS) ha suscitato meno interesse dell'opinione pubblica. Nelle prossime settimane il testo legislativo, incentrato sull'inventario federale delle vie di comunicazione, dovrebbe essere sottoposto per decisione al Consiglio federale. Si tratta di una tappa importante nell'ambito della protezione delle vie di comunicazione storiche del nostro Paese sia per gli organi incaricati presso i Cantoni che per il nostro Ufficio, l'USTRA, in quanto istanza competente a livello federale.

Per fornirvi informazioni, in modo più rapido e frequente, sugli sviluppi e i progetti in corso nell'ambito dell'inventario delle vie di comunicazione storiche della Svizzera, abbiamo rielaborato la nostra newsletter IVS e l'abbiamo pubblicata in forma elettronica. Siamo onorati di poter continuare ad annoverarvi tra i nostri abbonati e tra gli amici delle vie di comunicazione storiche.

Hans Peter Kistler, Ufficio federale delle strade USTRA

Distinzioni per la strada di Avers

La televisione svizzera e la rivista «Hochparterre» hanno premiato con una lepre di bronzo, nella categoria «Architettura paesaggistica» dei «Migliori 09», il progetto di ripristino e conservazione della vecchia strada di Avers. Ogni anno una giuria di esperti attribuisce dei premi per le categorie «Architettura», «Paesaggio» e «Design». Inoltre, la vecchia strada di Avers ha vinto il secondo premio nel [Prix Rando 2010](#). Con questa distinzione l'associazione dei Sentieri Svizzeri premia dei sentieri di ottima qualità. Ci congratuliamo vivamente alla [Verein alte Averserstrasse](#) per le distinzioni ottenute!



L'OPVS sulla strada giusta

Alla fine del 2009, dopo l'indagine conoscitiva, la revisione e una seconda consultazione degli uffici interna all'amministrazione, abbiamo modificato il progetto di ordinanza incentrata sull'inventario federale delle vie di comunicazione storiche (l'OPVS). Nelle prossime settimane il testo dovrebbe essere sottoposto per decisione al Consiglio federale. Con l'assenso di quest'ultimo, l'ordinanza potrà entrare in vigore nella primavera oppure nell'estate del 2010. Per ulteriori informazioni rimandiamo a uno dei prossimi numeri della newsletter IVS.

Domande per gli aiuti finanziari

Il nostro sito Internet riporta i moduli per presentare una domanda di aiuti finanziari in virtù dell'articolo 13 della legge sulla protezione della natura e del paesaggio LPN. Per tutto il 2010 tali [moduli](#) saranno disponibili solo in tedesco in quanto, per l'intero anno in corso, intendiamo testarli e quindi ottimizzarli. Dal 2011 saranno a disposizione le versioni definitive in italiano, francese e tedesco.

Aumento eccezionale dell'aiuto finanziario

In virtù dell'articolo 5 capoverso 4 dell'ordinanza sulla protezione della natura e del paesaggio OPN, l'aliquota del sussidio degli aiuti finanziari può essere aumentata a determinate condizioni. A tale riguardo trovate [una guida in formato pdf](#).

Uno strumento sperimentato

La guida d'applicazione «La conservation des voies de communication historiques» (*disponibile in francese e tedesco*), elaborata e presentata nel 2008, illustra le tecniche pratiche più corrette per il ripristino delle vie di comunicazione storiche. L'opera illustra i principi base per restaurare queste vie oltre a fornire una lunga serie di esempi pratici.

